Walter Scott

İSKOÇYA SERÜVENİ

101

Walter Scott

İSKOÇYA SERÜVENİ

Walter Scott

Walter Scott, 1771 yılında İskoçya'nın Edinburgh kentinde doğdu. Soylu bir ailenin çocuğuydu. Edinburgh Üniversitesinde hukuk öğrenimi yaptı. 1792'de avukatlığa başladı.

Öğrenciliği ve avukatlığı sırasında şiirle ilgilenen Sir Walter Scott, 1802'de ilk şiir kitabını, "İskoç Sınır Şarkıları"nı yayımladı. Bu kitap onu üne kavuşturdu. Scott, avukatlığı bırakarak kendini bütün bütüne edebiyata verdi. 1805'de "Son Ozanın Baladı", 1808'de "Marmion", 1810 da "Göldeki Kadın", 1813'de "Rokely" adlı şiir kitaplarını bastırdı. Daha sonra tarihi romanlar yazmaya başladı.

Sir Walter Scott bu arada bir yayınevine ortak oldu. Yayınevinin iflas etmesi üzerine büyük para sıkıntısı çekmeye başladı. Borçlarını temizlemek için aşırı bir çalışmaya girdi. 1832'de Abbotsford Şatosu'nda öldü.

Sir Walter Scott'un en önemli romanları şunlardır: Guy Mannering (1815), Antikacı (1816), Midlothian'ın Kalbi (1818), Rob Roy (1818), Lammermoor'un Gelini (1819), Ivanhoe (1820), Kenilworth (1821), Korsan (1822), Tılsım (1825).

VERGİNİZİ HEMEN ÖDEYİN!
BİZ ÖDEMİŞTİK! HİÇ PARAMIZ KALMADI!..
ÇİFTLİĞİ ATEŞE VERİN!
ACIYIN! BİZ VERGİMİZİ ÖDEMİŞTİK!
BİZ YOKSULUZ, NE OLUR YAPMAYIN!
İNGİLİZLER BİZE NEDEN BÖYLE DAVRANIYORLAR
BUNLAR İSKOÇYA'YA İHANET EDENLERİN ÇETESİNDEN...
GERÇEKTEN DE POLİTİK NEDENLERDEN YARARLANAN BİR ÇOK ZORBA TÜREMİŞTİ...
HAYDİ, EĞLENCE SONA ERDİ!
...AMA BÖYLESİ HAİNLİKLERE KARŞI SAVAŞANLAR DA VARDI...
ALÇAKLAR!
...İSKOÇYA'NIN GERÇEK DAVASINI SÜRDÜRÜYORLARDI...
ONLARI BİR YAKALARSAM!
SEN NE DERSİN DOSTUM?
NE?
TANRIM!
YIRTICI HAYVAN TAM SİLÂHSIZ AVINA SALDIRACAKKEN...

TAM ZAMANIYMIŞ!
ACABA YAŞAMIMI KİME BORÇLUYUM BAYIM ?..
ADIM DULGAT DALGETTY.
SERÜVENCİ YÜZBAŞI ALMANYA'DA İSVEÇ'TE...
... RUSYA, İSPANYA VE FRANSA'DA VE SOYLU HER HANGİ BİR DAVADA HER ZAMAN HAZIRIM.
BEN, MONTROZ KONTU JAMES GRAHAM.
İSKOÇYA SİZDEN DE ÇOK ŞEY BEKLİYOR, KONTUM!..
BU BENİM İÇİN BİR ONURDUR KAPTAN.
BU GÜZEL TOPRAKLAR İÇİN NELER YAPILMAZ Kİ...
GİDİP ATIMI GETİREYİM...
SSST... DUYDUN MU?
ORADA BİR ŞEY OLUYOR!
İMDAAT!
GERÇEKTEN DE...
PARANIZI VERMEZSENİZ SONUNUZ KÖTÜ OLACAK MANTEIT KONTU!

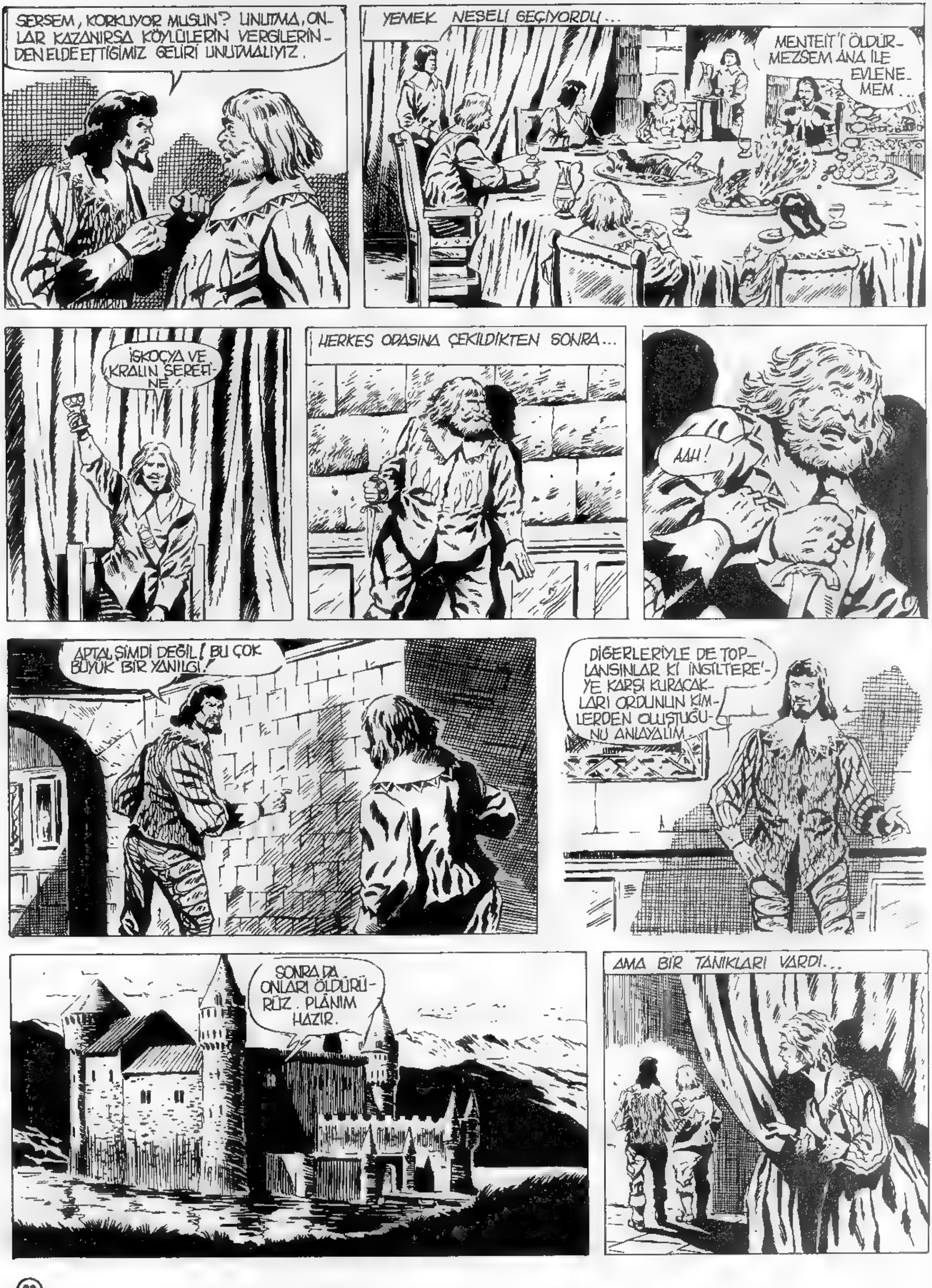
BU HAYDUT-LAR ÇOK KA-LABALIKLAR!
ELİMİZDEN KAÇAMAZ!
BİTİRELİM İŞİNİ!
HAYDİ!
ALÇAKLAR!
DURUM TERSİ-NE DÖNDÜ...
GERİ ÇEKİLİM!
YAPTIKLARINIZI ÖDEYECEKSİNİZ!
YOK CANIM ?
DİKKAT, KILICINIZ!
BANG!
BİR GÜNDE YAŞAMIMI İKİ KEZ KURTARDINIZ KAPTAN!
SİZDE OLSAY-DINIZ AYNI ŞEKİL-DE DAVRANIR-DINIZ!..

KONT MONTROZ VE YÜZBAŞI DALGETTY! SAĞOLUN!
BU SIRADA HAYDUTLAR...
ÇABUK KAÇALIM!
İSKOÇYA VE KRAL İÇİN!
DAVAMIZ İÇİN!
BENİMLE BİRLİKTE DARLINVARACH ŞATOSUNA GELİRSENİZ SEVİNİRİM
TABİİ!
BEN DÖNMELİYİM.
YOKSA İSKOÇYA'YA GİTMİYOR MUYDUNUZ?
EVET AMA BUNUN BU ŞATOYLA NE İLGİSİ VAR?
KONT MONTROZ'UN YEĞENİ ORADA YAŞIYOR.
BİR ORDU KURMAK İÇİN ONA GEREK DUYUYORUZ.
ÖYLEYSE TAMAM...
BU SABAH TÜM YURTSEVERLER TOPLANACAKTI...
BÖYLECE İSKOÇYA'NIN GEREKSİNDİĞİ ORDU KURULACAK...
BU ARADA ŞATODA...
ANLADIN MI MAC-AULAY? YANILGI KABUL ETMİYORUM. NE DÜŞÜNÜYORSUN?
KUZENİM KONT MONTROZ, İKİMİZİN DE ONA KARŞI OLDUĞUMUZU ÖĞRENDİĞİ ZAMAN NE YAPACAK ACABA?
O GÜN TÜM İSKOÇYA'YA EGEMEN OLACAĞIZ!
ARGLİL MARKİSİ UMARIM... BENİM SANDIĞIMI DOLDURMAYI UNUTMAZSINIZ...
BEN HER ZAMAN SÖZÜMDE DURURUM APTAL!
O SIRADA...
SİLAHLI ADAMLAR!

İŞTE GELDİK BAYLAR... BURASI KUZENİM MAC-AULLEY'İN YAŞADIĞI ŞATO.
BU GELENLERİN ARASINDA KUZENİM DE VAR.
ÖTEKİ DE MENTHEIT KONTU. O ÜÇÜNCÜ KİM?
DİYORDUM Kİ SÖZÜMÜ YERİNE GETİRİRİM, AMA...
İNGİLTERE'YE KARŞI SAVAŞANLARIN İŞİNİ BİTİRİRSEM.
...VE AŞIK OLDUĞUNUZ ANA LYLE İLE EVLENMENİZİ SAĞLARSAM DEĞİL Mİ? BAKIN, UNUTMADIM.
HE, HE... AKILLI ADAMSIN.
SAYIN ARGIL KONTU, BUNLAR ÇOK GEREKSİZ ÇÜNKÜ SİZLE EVLENMEYEĞİM!
DİNLİYORDUN!
ANA. HE, HE... DUYGULARIN DEĞİŞEBİLİR ZAMANLA...
YOKSA HALÂ O MENTEITH'E AŞIK MISINIZ?
MARCHAOS, KONUKLARIMIZ VAR, OLAY ÇIKARMAYIN!
ANA, DAHA SAYGILI DAVRANMALISIN! YOKSA O HAYDUTLAR ANANI BABANI VURDUKLARINDA ÖKSÜZ KALDIĞINI VE SENİ EVLÂT EDİNDİĞİMİ UNUTTUN MU?
BU SÖZLER GENÇ KIZDA KÖTÜ ANILAR CANLANDIRDI...
KIZ NE OLACAK?
GÖTÜRELİM!
ANA BU ŞATOYA NASIL GELDİĞİNİ HİÇ BİR ZAMAN ÖĞRENEMEDİ...
HAYDİ, AĞLAMA ARTIK, KÜÇÜK.

KİMSESİZ KALDI. ONU EVLAT EDİNMEKTEN BAŞKA NE YAPABİLİRİM ?
ANA LYLE MAC AULAY'İN İĞRENÇ AMACINI DA BİLMİYORDU...
BABASI ARGYLE MARKİSİNİN VE BENİM İSTEKLERİMİZİ KABUL ETMELİYDİ...
BU AMAÇLARI ŞİMDİ BİLE BİLMİYORDU...
DEMEK SAYIN MARKİNİN İSTEĞİNİ YADSIYORSUN ?
HİÇ BİR ŞEYE ZORUNLU DEĞİLİM.
BIRAK, DÜŞÜNCESİNİ NASIL OLSA DEĞİŞTİRİR.
HİÇ SANMIYORUM. İZNİNİZLE BEYLER.
BANA ESKİDEN "ALLAN AMCA" DERDİ.
ANASININ BABASININ SENİN TARAFINDAN ÖLDÜRTÜLDÜĞÜNÜ BİLSEYDİ. HE,HE!
SUSUN BAY MARKİ, DUYACAK. BEN SİZİN KOMUTLARINIZI YERİNE GETİRMİŞTİM!
HE, HE!
CENENİ KAPA, SERSEM! BU ŞATODA BENİM SAYEMDE YAŞADIĞINI VE SANDIĞINI DOLDURDUĞUNU UNUTMA!
İŞTE BİZİ AĞIRLAYANLAR ORADA!
UNUTMA, BUNLAR DA ANA'NIN AİLESİ KADAR TEHLİKELİLER. ONLARDAN KURTULMALIYIZ...
AMA ASIL TEHLİKELİ, BENİM KUZENİM!
MENTEIT KONTU BENİM DE DÜŞMANIM. İKİSİ DE ÖLMELİLER.

BENİ İZLEYİN BAYLAR!
BU ÜÇÜNCÜ DE KİM OLABİLİR?
MONTROZ VE MENTEİT KONTLA-RIYLA YÜZBAŞI DALGETTY!
ÜNLÜ "SERÜVENCİ YÜZBAŞI" YENİLMEZ ADAM!
YÜZBAŞI DALGETTY!
İKİSİ DE ŞAŞKIN-LIKLARINI YENEREK GELENLERİ KARŞI-LADILAR.
SEVGİLİ KUZENİM!
NASILSIN ESKİ DOST?
MARKİ...
HOŞ GELDİNİZ...
DOSTLARIMIZ İÇİNDE BULUNDUKLARI TEHLİKEYİ BİLMİYORLARDI...
AVRUPA'NIN EN ÜNLÜ SİLÂHŞÖRÜ DE İSKOÇ-YA'NIN DAVASINI SAVUNUYOR BAYLAR!
BUNU GERÇEKTEN BEKLEMİYORDUK. TOPLAN-TI YARIN SABAH YAPILACAK BAYLAR...
SAĞOLUN!
ŞİMDİ ODALARINIZA BUYURUN. YEMEK BİRAZ-DAN HAZIR OLACAK. SİZİ ANA İLE TANIŞTIRA-CAĞIM...
SÖYLEMEYİ UNUTTUM, DOSTUMUZ MENTEİT KONTU ANA LYLE İLE EVLENME-Yİ DÜŞÜNÜYOR.
KUZENİMİN EVLÂT EDİNDİĞİ GÜZEL VE AKILLI BİR GENÇ KIZ. AİLESİ HAYDUTLAR TARAFINDAN ÖLDÜRÜL-MÜŞ...
ÜÇÜNÜ DE GEBERTMELİ-YİZ. İLK ÖNCE ŞU MERAK-LI YÜZBAŞIDAN BAŞLAYA-CAĞIZ.
PEKİ NASIL?


SERSEM, KORKUYOR MUSUN? UNUTMA, ONLAR KAZANIRSA KÖYLÜLERİN VERGİLERİNDEN ELDE ETTİĞİMİZ GELİRİ UNUTMALIYIZ.
YEMEK NEŞELİ GEÇİYORDU...
MENTEİT'İ ÖLDÜRMEZSEM ANA İLE EVLENEMEM...
İSKOÇYA VE KRALIN ŞEREFİNE!
HERKES ODASINA ÇEKİLDİKTEN SONRA...
AAH!
APTAL ŞİMDİ DEĞİL! BU ÇOK BÜYÜK BİR YANILGI!
DİĞERLERİYLE DE TOPLANSINLAR Kİ İNGİLTERE'YE KARŞI KURACAKLARI ORDUNUN KİMLERDEN OLUŞTUĞUNU ANLAYALIM.
SONRA DA ONLARI ÖLDÜRÜRÜZ. PLANIM HAZIR.
AMA BİR TANIKLARI VARDI...

HEMEN ONLARA BU TEHLİKEYİ BİLDİRMELİYİM.
TANRIM!
ŞANGIR!
BU DA NESİ?
ORADA BİRİSİ VAR!
VE
BU ANA!
BİZİ MUTLAKA DUYMUŞTUR
BIRAKIN BENİ!
SUS, APTAL!
KATİLLER! HER ŞEYİ DUYDUM! BIRAKIN BENİ!
AĞZINI KAPAT!
GÜRÜLTÜLER YÜZBAŞI DALGETTY'YE DEK GELMİŞTİ.
ÇABUK SAKLA ONU!
NE OLUYOR MARKİ?
SİZ MİSİNİZ? HMM... BEN DE MERAK EDİP GELDİM.

UŞAKLARDAN BIRISİ HAS-TALANMIŞ. ÖNEMLİ DEĞİL KAPTAN !
ÖYLEYSE, İYİ AKŞAM-LAR!
İYİ DİNLENİN... YARIN HAREKETLİ BİR GÜN OLACAK BAYIM.
BU ARADA.
AÇIN ! ALÇAKLAR!
ÜÇ BAY ÖTEKİ DÜNYAYA GİTTİKLERİ ZAMAN KAPIYI AÇACAĞIM SEVGİ-Lİ KIZIM.
ERTESİ SABAH TOPLANTIYA KONUKLAR GELMEYE BAŞLADI.
TOPLANTI BAŞLAMAKTA GECİKMEDİ...
BİRLEŞİRSEK YENECEĞİZ BAYLAR. BİR ORDU KURMAMIZI ÖNERİYORUM YÖNETİMİ-Nİ...
... TÜM AVRUPA'NIN TANIDIĞI KAHRA-MAN YÜZBAŞI DALGETTY'YE VERE-LİM.
YAŞASIN DALGETTY!
SERÜVEN-Cİ YÜZBA-ŞI!
SAĞOLUN BAYLAR!
SÖMÜREN ZORBALARDAN VE HAYDUTLARDAN ARINMIŞ BİR İSKOÇYA KURACAĞIZ!
BİZE GÜVENİN!
YAŞASIN!
YAŞASIN KRAL!

BU ORDU KURULMAYACAK ÇÜNKÜ MANTEIT, DALGETTY VE KUZENİNİZ ÖLECEK.
BU KARARI KUTLAMAK İÇİN SİZİN ÜÇÜNÜZÜ YARIN ŞATOMDA VERECEĞİM EĞLENCEYE DAVET ETMEK İSTİYORUM.
ÇOK MEMNUN OLURUZ BAY ARGİL. EĞLENCENİZE KATILACAĞIZ...
BU EĞLENCE MANTEİT KONTUNUN DA HOŞUNA GİTMİŞTİ.
ANA İLE BİRLİKTE GİTMEK İSTİYORUM. ONU GÖRDÜNÜZ MÜ ?
NE ?.. HA... ANA LYLE!
ÜZGÜNÜM AMA DÜN GECEDEN BERİ BİRAZ RAHATSIZ O.
AMA YARINA DEK BELKİ...
SANMIYORUM. KONTUM, YARINA DEK İYİLEŞMEZ. O DA ÜZÜLÜYOR.
KONUŞMALARDAN SONRA KONUKLAR BİR ANLAŞMAYA VARDILAR VE GERİ DÖNMEYE BAŞLADILAR...
ORDUYU KURMAK YOLUNDA BU ATTIĞIMIZ İLK ADIM...
ERTESİ GECE...
BU ŞATODA KİMSE ANLAMADAN ONLARI YOKEDEBİLİRSİN.
MONTROZ KONTU VE ARKADAŞLARI BEKLİYORLAR.
BEN GİDİYORUM. ANA'YA DİKKAT ET.
ANA İSE TÜM OLACAKLARI BİLİYORDU. AMA ELİNDEN HİÇ BİR ŞEY GELMİYORDU.
TANRIM, ONLARA HABER VEREBİLSEM.

ŞATOM UZAK DEĞİL. KONUKLAR DA GELMİŞLERDİR..
ÜZGÜNÜM KONTUM AMA DOSTUNUZ BAY ARGİL'E GÜVENMİYORUM...
NELER SÖYLÜYOR-SUNUZ ?
MARKİ KUZENİMİN KORUYUCUSU VE BİR YURTSEVERDİR. ONU UZUN ZAMANDIR TANIRIZ.
KUZENİMLE DE YAKIN ARKADAŞTIR. SÜREKLİ BİRLİKTE OLUR-LAR.
FAKAT BU SÖZLER DE KAPTANI İNANDIR-MAYA YETMEMİŞTİ.
İŞTE GELDİK BAYLAR!
BU GARİP ŞATONUN BİLE ONA AİT OLDU-ĞU BELLİ DEĞİL.
AMA DOSTLARIMIZ DÜŞECEKLERİ TUZAĞI ANLAMAMIŞLARDI.
EVİME HOŞGELDİNİZ BAYLAR.
HEPİNİZ REİSİMİZİN EMİR-LERİNİ BİLİYORSU-NUZ.
HABERCİ BU SABAH EMİRLERİ BİZE BİLDİRDİ...
GÜZEL, O HALDE YÜZBAŞI DALGETTY'NİN DE EN TEHLİKELİ-Sİ OLDUĞUNU BİLİYORSUNUZ-DUR.
KONUKLARINIZ SİZİ BEK-LİYORDUR, BAYLAR.

UMARIM BURADA DAHA FAZLA KAPALI KALMAYIZ..
ANLAMADIM.
TUM BU OLANLAR BENİM HOŞUMA GİTMİYOR.
AMA HAKSIZSINIZ... MARKİ GELİYOR, YAVAŞ KONUŞUN.
BENİ İZLEYİN BAYLAR!
DALGETTY HAKLI ÇIKACAKTI...
GELİYORLAR!
BUYURUN BAYLAR!
GERÇEKTEN DE BİRDENBİRE...
ELLER YUKARI!
NE?
NE OLUYOR?
BU İŞİ BU BİÇİMDE YAPTIĞIM İÇİN ÖZÜR DİLERİM AMA SEÇENEĞİM YOKTU BAYLAR...
BU NE DEMEK?
NE DİYORSUNUZ?
ÖLDÜKTEN SONRA KONUŞMAYACAĞINIZ İÇİN SİZE ANLATABİLİRİM
MENTEIT KONTU, KUZENİNİZLE BEN İSKOÇYA'NIN SAÇMA DAVASINA KATILMIYORUZ.
ALÇAK HAİNLER!
KUŞKULARIMDA HAKSIZ MIYDIM?
OLAMAZ!

YETER! GÖTÜRÜN ONLARI!
MAC AULEY'LE BİRLİKTE BUNLARIN HESABINI VERECEKSİNİZ!
BU BİR İHANET!
BUNDAN KURTULAMAYACAKSINIZ!
AZ SONRA ...
YÜZBAŞI SERÜVENLERİNİZ SONA ERDİ.
İLERİ BAYLAR! HO, HO!
BİZİ NEDEN AYIRDILAR?
ONU DAHA TEHLİKELİ GÖRÜYORLAR... SONUMUZ GELDİ, KONT.
TANRIM... KUZENİM VE ONCA GÜVENDİĞİMİZ MARKİ İSKOÇYA'YA İHANET EDİYORLAR HA?
MONTROZ KONTU KARARLIYDI.
YÜZBAŞI SABAHA DEK ÖLMELİ.
TAMAM.
APTALLAR GİBİ GAFİL AVLANDIK.
BİR KAÇ SAAT GEÇMİŞTİ... BİRDEN...
BİR SES DUYDUM.
ORADA BİRİ VAR MI?
VAR. SEN MİSİN?
YÜZBAŞI TÜM GÜCÜYLE ABANDI VE...
TANRIM!
SİZİ KAPATIRLARKEN ONLARI DUYDUM KAPTAN DALGETTY.

BENİ TANI-YORSUNUZ! SİZ KİMSİNİZ?
ADIM MAC-EAGH. DAĞ KABİLELERİ BANA "SİSLERİN OĞLU" DERLER...
ONLAR YURTSEVER İNSANLARDIR.
EVET YÜZBAŞI. BEN DAĞ KABİLELERİNDEN BİRİNİN ŞEFİYİM. AYLARDIR TUTSAĞIM.
BENİ NEREDEN TANIYORSUNUZ?
SİZİ TANIMAYAN MI VAR? AMA KAÇMA YOLUNU BULMAMIZ GEREK ÖNCE.
HEP BİRLİKTE KAÇACAĞIZ RONALD.
BU ÇOK GÜÇ OLUR...
DİNLEYİN, AKLIMA BİR ŞEY GELDİ.
RONALD YÜZBAŞININ KULAĞINA FISILDARKEN...
ZAMAN GELDİ.
EMİRLERİNİZİ YERİNE GETİRECEĞİZ.
SÖYLEDİKLERİMİ HARFİ HARFİNE UYGULAMALISINIZ!
BU GÜN YÜZBAŞIYI, YARIN DA DİĞER İKİSİNİ... BÖYLECE O UĞURSUZ ORDU KURULAMAYACAK.
ONU BAYILTIP BİR ÇUVALA KOYDUKTAN SONRA DENİZE ATARIZ...
GİZEMLİ BİR ÖLÜM. HE, HE!

GELİYORLAR. BEN SİZİN YERİNİZE GİDİYORUM.
BUNCA TEHLİKEYE GİRMENE GÖZ YUMAMAM.
BENİ ÖLDÜRMEYE ÇALIŞIRLARKEN SİZ DE ONLARA SALDIRACAKSINIZ NASIL OLSA...
AMA İKİSİ DE ARGİL MARKİSİNİN EMİRLERİNİ BİLMİYORLARDI...
KAFASINA BİR ŞEY İNDİRİP ÇUVALA TIKIN!
İŞİNİ BURADA BİTİRSEK?
MARKİ ONU NEHİRE CANLI ATMAMIZI İSTİYOR. HAYDİ.
ŞŞŞT! UYUYOR!
HER ŞEY ÇABUK BİTTİ...
ÇUVALI GETİR!
...ÖYLE Kİ KAPTAN ARKADAŞINI KURTARMAYA BİLE ZAMAN BULAMADI...
TANRIM, ÇOK GEÇ!
KENDİNE GELDİĞİNDE NEHRİN DİBİNİ BOYLAMIŞ OLACAK.
ONU ÖLDÜRMEDİLER. NEHİRE CANLI ATACAKLAR. NE YAPSAM ACABA?
SAYIN KONUKLAR, DOSTUNUZ YÜZBAŞI DALGETTY'NİN İŞİ TAMAMDIR! YARIN SIRA SİZDE!

ALÇAKLAR! ONU SUYA ATA-
CAKLAR!
KİMSE YÜZBAŞININ İÇERDE OLDUĞU-
NU BİLMİYORDU..
BİR ŞEYLER YAPMA-
LIYIM.
KAPIYI AÇIK BI-
RAKMIŞLAR!
DOSTUMUZ HEMEN DIŞARI ÇIKTI...
ARKADAŞLARIMI NEREYE
KAPATTILAR ACABA?
HEY YÜZBAŞI!..
YÜZBAŞI!..
BENIM YERIME BIR YURTSE-
VERI GÖTÜRDÜLER. YITIRECEK
ZAMAN YOK ARKADAŞLAR.
ANAHTARI
NEREDEN BU-
LABILIRIM?
HEY!
İHANET!
İHANET!
NÖBETÇİ-
LEEER! KOŞUN!
O SIRADA...
GEBER!
ALÇAK!
AH!

GERİ!
UUAAAH!
GÜRÜLTÜYE ÖTEKİLER DE KOŞTU...
ÇABUK!
BİR ŞEYLER OLUYOR!..
YÜZBAŞI KAÇIN!
ZAMAN YİTİRMEYİN DALGETTY.
GERÇEKTEN KALABALIKLAR.
ONLARI KURTARMAK İÇİN KAÇMALIYIM.
YÜZBAŞI DALGETTY KAÇMAYI BAŞARDI!
NELER GEVELİYORSUN
GALİBA ASİ RONALD ONUN YERİNİ ALMIŞTI. ANLAMIYORUM NASIL...BEN...BEN...
ARGİL MARKİSİ BÜYÜK BİR ÖFKEYLE SİLAHINI ALDI VE..
HAYIR!..BENİM BUNDAN HABERİM YOKTU. EMİRLERİNİZİ YERİNE GETİRDİM!
¡BANG!
BAKALIM ŞU KAPTAN ŞATOMDAN DA ÇIKABİLECEK Mİ? NÖBETÇİLER!

EVET EFENDİM?
HER YANA GÖZCÜ KOYUN. MUHAFIZ SAYISINI ARTTIRIN!
RONALD BAYGIN GÖTÜRÜLÜRKEN...
ÇABUK, AZ KALDI!
... KAPTAN DALGETTY ŞATODAN ÇIKMAYA ÇALIŞIYORDU
ZOR OLACAK. ALARM VERİLMİŞ...
İKİNİZ KOŞUN RONALD'I SUYA ATMALARINI ENGELLEYİN!
İŞTE ORADA!
ATEŞ EDİN! BECERİKSİZLER!
DİKKAT!
TUTSAK!
YOL AÇIN!

KİMSE KIPIRDAMASIN YOKSA KURŞUNLA DOLDURURUM!
ÇABUK!
RONALD'I GEÇ KALMADAN KURTARMALIYIM.
MARKİ, YÜZBAŞIYI MUTLAKA YAKALAMAK NİYETİNDEYDİ...
BU ADAMI ÖLÜ YA DA DİRİ GETİRENE ALTINA BOĞACAĞIM!
ŞU KULEDEN HENDEGE ATLADI!
HAY ALLAH!
BU ADAM ARKADAŞLARIYLA KONUŞMAMALI - TÜM GİZLERİMİZİ BİLİYOR
HERKES ATLARA!
TANRIM.. ZAMANINDA VARABİLECEK MİYİM?

BİR AN ÖNCE NEHİRE VARMALIYIM!..
AMA MARKİ AKILLIYDI..
O ALÇAK RONALD'I KURTARMAYA ÇALIŞACAK. NEHİRE GİDİYORUZ!
ÇABUK!
BU ARADA...
HAYDİ, BURASI İYİDİR.
İYİ YOLCULUKLAR YÜZBAŞI!
AMA O SIRADA...
DURUN!
YANILDINIZ. BU YÜZBAŞI DALGETTY DEĞİL!
BU RONALD MAC-EAGH. YÜZBAŞI KAÇTI AMA EMİNİM BURAYA GELECEK...
BAY ARGİL YANILMAMIŞTI..
BAKIN APTALLAR! YÜZBAŞI HEPİMİZDEN DE AKILLI ÇIKTI.

GÜNLERİN SAYILI MARKİ! İSKOÇYA BUNLARIN HESABINI SORACAK!
NE.. NASIL?
GEBER, ALÇAK!
BANG!
AAH!
YÜZBAŞI!
ARGİL O ADAMI BIRAK YOKSA SENİ VURURUM.
HER ŞEY ÖYLE ANİ OLMUŞTU Kİ KİMSE KIMILDAMIYORDU...
SON KEZ SÖYLÜYORUM, KIPIRDAYANI YAKARIM!
ATLARA DOSTUM...
DAGLI'LI EMRİ YERİNE GETİRDİ...
AUiiiii!.. AUiii!..
SİZLERİ SİNEK GİBİ EZECEĞİZ DALGETTY!
HİÇ SANMIYORUM. İSKOÇYA YAKINDA SENİN VE MAC-AULAY'IN BU DAVAYA İHANET ETTİĞİNİZİ ÖĞRENECEK!
YÜZBAŞININ SÖZLERİ KÖTÜ YÜREKLİ ARGİL'İ KORKUTTU...
ALLAH KAHRETSİN! DEDİĞİNİ YAPABİLİR...

YİTİRDİĞİNİ ÇABUK ANLADI VE...
DALGETTY, DUR, DİNLE!
MONTROZ VE MENTEİT KONTLARININ ELİMDE OLDUKLARINI UNUTUYORSUN. BUNA KARŞI SAVAŞIRSAN ONLARI EN YÜKSEK KALEDEN SALLANDIRIRIM!
BİTTİ Mİ? HAYDI RONALD.
ŞATOYA DÖNELİM. HER ŞEYİ YİTİRMEDİK...
ARGİL'İN AKLINA BİR ŞEY GELMİŞTİ...
DALGETTY İLK OLARAK MAC-AULAY'IN ŞATOSUNA GİDİP ANA'YI KURTARMAYA ÇALIŞACAK..
...VE MAC-AULAY'I DA CEZALANDIRACAKTIR. ONA BİR KARŞILAMA TÖRENİ HAZIRLATACAĞIM.
NEREYE GİDİYORUZ YÜZBAŞI?
MAC-AULAY İLE HESAP GÖRÜP ANA'YI KURTARMAYA...
YANILMIYORSAM MAC-AULAY KORKUP ARGİL'LE BOZUŞABİLİR..
İKİSİ DE CEPLERİNİ DOLDURMAK İÇİN ÜLKENİN BU DURUMDA KALMASI İÇİN ELLERİNDEN GELENİ YAPTILAR.
ARGİL ŞATOSUNA VARIR VARMAZ...
..yüzbaşı Dalgetty kim olduğumuzu biliyor Mac-Aulay. Onların ötekilerle ilişki kurmalarını önle ve ikisini de tutukla
Argil Kontu
HAYDİ GÜVERCİN, BU MEKTUBU GECİKMEDEN YERİNE GÖTÜR

BİZİMKİLERİ BURADAN AZ İLERDE BULABİLİRİZ. NEDEN GİTMİYORUZ ?
MAC-AULAY OLANLARI ÖĞRENDİĞİMİZİ BİLMELİ. ANA'YI KURTARIP ŞATOYU VE ADAMLARI İSKOÇYA'NIN DAVASINA KULLANMAK İSTİYORUM.
DAHA SONRA DARLINVARACH ŞATOSUNDA...
MARKİ BİR MESAJ GÖNDERMİŞ EFENDİM...
ÜÇÜNÜN DE İŞİNİ BİTİRİNCE GÖNDERECEKTİ. GÜZEL. HO, HO!
KUZENİM VE ARKADAŞLARI DÜNYALARINI DEĞİŞTİRMİŞLERDİR.
AMA MESAJI OKUYUNCA YÜZÜ DEĞİŞTİ...
OLAMAZ!
HERKES GÖREVİNİN BAŞINA! YÜZBAŞI DALGETTY GELİYORMUŞ!
HE, HE, HE! BU KEZ DALGETTY BENİM ELİMDEN KURTULAMAYACAK!
O SIRADA AZ İLERDE..
BU ADAMLAR KİM ?
"SİSLERİN OĞULLARI" YÜZBAŞI... BENİM YİĞİT SAVAŞÇILARIM!

HOŞGELDİN RONALD MAC-EAGH! KURTULABİLDİN!
YÜZBAŞI YARDIM ETTİ...
TÜMÜ DE YÜZBAŞIDAN SÖZEDİLDİĞİNİ DUYMUŞTU...
DEMEK MAC-AULAY'IN ŞATOSUNA GİDECEKTİNİZ. AZ ÖNCE BİR HABER GÜVERCİNİ GELDİ...
ARGİL MARKİSİNİN ŞATOSUNDAN GELİYORDU. SİZLE İLGİSİ OLABİLİR.
YÜZBAŞI HAİN ARGİL HAKKINDA TÜM ÖĞRENDİKLERİNİ ANLATTI...
ÖYLEYSE BU ŞATOYA GİRMENİZ ÇOK TEHLİKELİ...
ARGİL MAC-AULAY'E HABER SALMIŞ...
ŞU HALDE HEP BİRLİKTE GİRERİZ!
YAŞASIN!
DAHA SONRA..
İKİ ATLI!
ONLAR! DALGETTY İLE ASİ MAC-EAGH! KAPILARI AÇIN, "KARŞILAYALIM"
KONUŞTUKLARIMIZI UNUTMAYIN.
TANRI YARDIMCIMIZ OLSUN!
ASMA KÖPRÜYÜ GEÇİYORLAR.
HERKES ŞATONUN ARKASINA! ORADA DALGETTY'NİN İŞARETİNİ BEKLEYECEĞİZ
İŞARET! BİR EL SİLAH SESİ!

YÜZBAŞI, YANLIZ MI GELDİNİZ? DİĞERLERİ NEREDE? EĞLENCE NASIL GEÇTİ?
KUZENİNİZ VE MENTEIT KONTU...
ARGİL'İN ZİNDANLARINDA KONUK EDİLDİLER...
GALİBA SİZ DE KONUKLARI AYNI BİÇİMDE AĞIRLIYORSUNUZ.
YAKALAYIN!
BU KEZ KURTULAMAYACAKSINIZ! ONLARI KULEYE HAPSEDİN!
YAVAŞ, YAVAŞ HAİNLER!
ÇABUK İŞİNİ BİTİRİN!
İŞARET!
HAYDİ!
İSKOÇYA VE ÖZGÜRLÜK İÇİN!
İLERİ!
HAİNLERE ÖLÜM!
DAĞLILAR SALDIRIYOR!
NE? HERKES SURLARA!

DALGATTY KARIŞIKLIKTAN YARARLANDI VE...
HEPİNİZ DURUN YOKSA BEYİNİZ ÖLÜR.
AH!
DUYMADINIZ MI SERSEMLER? DURUN!
ADAMLAR HEMEN DURDU VE ŞATO "SISLERIN OĞLU" NUN ADAMLARIYLA DOLDU...
HAİNLERE ÖLÜM!
ŞATO BİZİMDİR!
YÜZBAŞI BEN SUÇSUZUM. BÖYLE DAVRANMAYA BENİ MARKİ ZORLUYORDU...
ASLINDA SENİ ŞİMDİ ÖLDÜRMELİ AMA YARGILANMALISIN.
ANA LYLE HEMEN KURTARILDI...
KAPTAN! MENTEIT NEREDE?
İKİSİ DE ARGİL'E TUTSAK DÜŞTÜLER. AMA ONLARI KURTARACAĞIZ...
MAC-AULAY'I HAPSETTİKTEN SONRA...
ROLLER DEĞİŞTİ HAİN!
AAY!
KAHRAMANIMIZ HAİNLERİN ÇIKARLARINA HİZMET EDEN ASKERLERE YÖNELDİ.
ASKERLER! ŞİMDİYE DEK BASKI ALTINDA OLDUĞUNUZU BİLİYORUM.
BİZİM SAFIMIZA GEÇEN ÖZGÜRLÜĞE KAVUŞACAKTIR.
BANA GÜVENEBİLİRSİNİZ!
BANA DA!
BİZE DE!
HAİNLERE ÖLÜM!
DAĞLILARDAN BİRİ ANA LYLE'İ KORUMAK ÜZERE BURADA KALSIN, ÖTEKİLER GELSİN!

BU ARADA ARGIL'IN ŞATOSUNDA...
ONLARI KUZEY SURUNA ÇIKARIN VE BAĞLAYIN!
BURAYA GELİRLERSE ARKADAŞLARI GÖZLERİNİN ÖNÜNDE ÖLECEKLER!
YÜRÜYÜN!
AMA ARGIL'IN İÇİNDE BIR HİS BÜYÜK BIR TEHLİKE İÇİNDE OLDUĞUNU SÖYLÜYORDU...
MAC-AULAY YÜZBAŞIYI ORTADAN KALDIRMIŞTIR BILE EFENDİM.
ARGIL HAKLI OLDUĞUNU GÖRECEKTİ...
DAĞLILAR, ORDU HALİNDE GELİYORLAR!
HERKES YERİNE! TUTSAKLARIN İŞİNİ BEN GÖRÜRÜM!
ONLAR! GELİYORLAR!
YURTSEVERLERİN YENECEĞİNİ BİLEREK ÖLECEĞİZ HİÇ OLMAZSA.
ARKADAŞLARININ ÖLMELERİNİ İSTEMİYORLARSA DURACAKLAR.
YÜZBAŞI DALGETTY! BIR ADIM DAHA ATARSANIZ İKİSİ DE ÖLECEK!

BENİ İYİ DUYDUN MU YÜZBA-ŞI ?
MAC-DONALD, YAKLAŞ!
NE YAPACAKSINIZ?
MAC-DONALD EN İYİ NİŞANCILARIMDAN BİRİ YÜZBAŞI.
HA, HA! KORKUYORSUNUZ HA? İYİ EDİYORSUNUZ ÇÜNKÜ DEDİĞİMİ YAPARIM!
MAC DONALD OKU ATTI VE...
... BİR ÇIĞLIK DUYULDU...
AAH!
TANRI ONU BAĞIŞLASIN!
İSKOÇYA'NIN KARABASANININ SONU BU DOSTUM.
YÜREKLİ DAĞLILAR ZAFER ÇIĞLIKLARI İÇİNDE SALDIRIYA GEÇTİLER...
HAİNLERE ÖLÜM!
İLERİ!..
SALDIRIN!

İSKOÇYA İÇİN İLERİ!
SAĞOL YÜZBAŞI!
YAŞASIN YÜZBAŞI!
SENSİZ BUNU BAŞARAMAZDIK DOSTUM!
ABARTIYORSUNUZ. MENTEIT, ANA LYLE SAĞ SALİM SİZİ BEKLİYOR.
AZ SONRA ARGİL'İN ASKERLERİ DE TESLİM OLDU. ŞATO ELE GEÇMİŞTİ...
YAŞASIN YÜZBAŞI DALGETTY
İSKOÇYA BİR DAHA BÖYLE BİR ŞEY GÖRMEMELİ...
GÖREVİM SONA ERDİ DOSTLARIM.
GİDİYOR MUSUNUZ YÜZBAŞI?
EVET... AVRUPA'DA YAŞAMI TEHLİKEYE ATMAYA DEĞER DAHA BAŞKA DAVALAR VAR.
BİR KAÇ GÜN SONRA DUGAL DALGETTY ŞİMDİ ANA'NIN OLAN ŞATODAN AYRILIYORDU...
HOŞÇA KAL DOSTUM!
SİZİ UNUTMAYACAĞIZ.
İYİ ŞANSLAR!
UMARIM BİR GÜN GÖRÜŞÜRÜZ
GÖRÜŞECEKLER MİYDİ?
KİM BİLİR?
DAHA SONRA BARIŞ GERÇEKLEŞTİ, MENTEIT ANA LYLE İLE EVLENDİ VE MONTROZ TOPRAKLARINA DÖNDÜ. AMA HİÇ BİRİ "SERÜVENCİ YÜZBAŞI"YI UNUTMADI...
son